

**Question parlementaire nr. 55009377C déposée par madame Kattrin JADIN, Députée, à Madame Sophie Wilmès, Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales.**

---

**QUESTION :**

**Le récent sommet sur le futur de la Libye**

Madame la Ministre,

Le récent sommet de la Libye a réuni virtuellement toutes les forces impliquées dans le conflit libyen. Tant les groupements opposés que les nations extérieures qui les soutiennent ouvertement ainsi que différents pacificateurs tels que le secrétaire général des Nations Unis ou le ministre des Affaires étrangères allemand ont pris part à cette conférence.

L'objectif de ce processus de paix est de trouver un gouvernement de transition reconnu par tout le monde ainsi que l'organisation de futures élections démocratiques. Il me revient que des avancées intéressantes ont pu être atteintes et elles laisseraient espérer de trouver une solution politique dans les semaines à venir.

Madame la Ministre, mes questions sont les suivantes :

- Que pouvez-vous nous dire sur l'issue du sommet sur le futur de la Libye ?
- Un planning pour les prochaines étapes quant à la question libyenne a-t-il été établi ?
- La mise en place d'un gouvernement de transition d'ici la fin de l'année semble-t-il réaliste ?
- Qui accompagnera le processus de démocratisation en Libye ?

Je vous remercie, Madame la Ministre, pour les réponses que vous voudrez bien m'apporter.

## REPONSE:

La Libye est depuis plusieurs années le théâtre d'une guerre par procuration. Elle a néanmoins connu un certain nombre d'avancées positives au cours des dernières semaines. Je pense en particulier aux appels simultanés au cessez-le-feu du Premier ministre Fayyaz Al-Sarraj, du gouvernement d'accord national de Tripoli (GNA) et d'Aguila Saleh, président de la Chambre des Représentants (HoR), situé à l'Est du pays et à l'accord de cessez-le-feu obtenu entre parties libyennes, grâce à la médiation des Nations-Unies.

La réunion ministérielle qui s'est tenue virtuellement depuis New York le 5 octobre dernier et qui était co-présidée par le Secrétaire général des Nations-Unies António Guterres et Heiko Maas, le ministre allemand des Affaires étrangères, a permis aux participants d'apporter leur soutien au dialogue intra-libyen en cours ainsi qu'aux conclusions de la conférence de Berlin du début de cette année. Les participants ont souligné la nécessité pour les parties prenantes régionales et internationales de travailler ensemble pour aider les Libyens à trouver un règlement politique durable.

## ANTWOORD:

Libië is sinds vele jaren het toneel van een oorlog bij volmacht. Toch zijn er de afgelopen weken een aantal positieve ontwikkelingen geweest. Ik denk in het bijzonder aan de gelijktijdige oproepen tot een staakt-het-vuren door eerste minister Fayyaz Al-Sarraj, de regering van nationaal akkoord (GNA) gevestigd in Tripoli, en Aguila Saleh, de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden (HoR), gevestigd in het oosten van het land, alsook aan het staakt-het-vuren dat werd overeengekomen tussen de Libische partijen, dankzij de bemiddeling van de Verenigde Naties.

Tijdens de ministeriële bijeenkomst die op 5 oktober virtueel vanuit New York werd gehouden onder het gezamenlijk voorzitterschap van António Guterres, secretaris-generaal van de Verenigde Naties en Heiko Maas, de Duitse minister van Buitenlandse Zaken, konden de deelnemers hun steun uitdrukken voor de lopende intra-Libische dialoog en voor de conclusies van de conferentie van Berlijn eerder dit jaar. De deelnemers benadrukten dat de regionale en internationale belanghebbenden moeten samenwerken om de Libiërs te helpen een duurzame politieke oplossing te vinden.

Début septembre, en Suisse, les parties se sont penchées sur l'élaboration d'une ébauche d'accord politique qui prévoit un mécanisme pour la formation d'un nouveau conseil de la présidence et d'un gouvernement d'unité nationale. Il leur appartient d'en fixer les échéances.

Des pourparlers interlibyens se sont tenus en Tunisie début novembre dont l'un des objectifs était de définir une feuille de route pour un renouvellement des institutions, notamment au travers d'un processus électoral.

Ces différents processus de négociation, tant au niveau politique que militaire, sont placés sous l'égide de la Mission d'Appui des Nations-Unies pour la Libye (MANUL) et reçoivent le soutien de l'Union européenne.

La Belgique accueille favorablement les progrès politiques dans l'élaboration d'un accord de cessez-le-feu tout en restant consciente de la difficulté de le mettre en œuvre concrètement.

L'UE doit soutenir cette dynamique positive en offrant des incitants comme le partage de son expérience en termes de réformes économiques et de bonne gouvernance, la coopération à travers la mission EUBAM ou un soutien continu aux pourparlers politiques.

Begin september bogen de partijen zich in Zwitserland over een ontwerp van politiek akkoord dat voorziet in een mechanisme voor de vorming van een nieuwe presidentiële raad en een regering van nationale eenheid. Het is aan hen om hiervoor een tijdschema vast te leggen.

Begin november vonden in Tunesië inter-Libische besprekingen plaats. Een van de doelstellingen daarvan was het opstellen van een routekaart voor de vernieuwing van de instellingen, met name via een verkiezingsproces.

Deze verschillende verschillende onderhandelingsprocessen, zowel op politiek als militair niveau, worden gehouden onder auspiciën van de United Nations Support Mission for Libya (UNSMIL) en krijgen de steun van de Europese Unie.

België is verheugd over de politieke vooruitgang die is geboekt bij de uitwerking van een staakt-het-vuren maar blijft zich bewust van de moeilijkheden om dit in de praktijk uit te voeren.

De EU moet deze positieve dynamiek ondersteunen door stimulansen te bieden, zoals het delen van haar ervaring op het gebied van economische hervormingen en goed bestuur, samenwerking via de EUBAM-missie of een blijvende steun aan de politieke onderhandelingen.

En parallèle à ces mesures incitatives, l'UE doit poursuivre ses efforts de dissuasion, notamment via l'opération Irini, qui contrôle l'embargo onusien sur les armes et des mesures restrictives (sanctions) que l'UE doit appliquer de manière stratégique, dynamique et équilibrée avec pour but un changement de comportement des acteurs sur le terrain.

Etant donné la situation sur place, il est trop tôt pour parler d'une contribution de l'UE au monitoring d'un cessez-le-feu mais la réflexion collective peut être poursuivie.

Suite au renouvellement du mandat de la MANUL, la Belgique appelle à la nomination urgente d'un Envoyé spécial du Secrétaire général des Nations-Unies, comme cela est prévu dans le nouveau mandat.

Qu'il s'agisse de cette nomination ou plus généralement de la gestion du dossier libyen, la coopération avec l'Union africaine et nos partenaires africains est importante pour que les efforts, y compris ceux de la MANUL, soient pleinement soutenus par la région.

Enfin, la Belgique accueille favorablement la reprise de la production pétrolière dans l'est libyen et appelle à des réformes

Parallel met deze stimulansen moet de EU haar ontradingsinspanningen voortzetten, onder meer door middel van operatie Irini, die het VN-wapenembargo controleert, maar ook via beperkende maatregelen (sancties), die de EU op strategische, dynamische en evenwichtige wijze moet toepassen, met als doel het gedrag van de betrokkenen op het terrein te veranderen.

Gezien de situatie ter plaatse is het nog te vroeg om al te spreken over een concrete EU-bijdrage aan het toezicht op een staakt-het-vuren, maar de collectieve denkoefening hierover kan worden voortgezet.

Na de hernieuwing van het mandaat van UNSMIL roept België op tot de dringende benoeming van een Speciale Gezant van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, zoals voorzien in het nieuwe mandaat.

Of het nu gaat om deze benoeming of meer in het algemeen om de opvolging van het Libische dossier, de samenwerking met de Afrikaanse Unie en onze Afrikaanse partners is belangrijk om ervoor te zorgen dat de inspanningen, ook die van UNSMIL, volledig worden gesteund door de regio.

Tot slot is België verheugd over de hervatting van de olieproductie in Oost-Libië en roept ons land op tot economische hervormingen die een

économiques permettant une éerlijke en transparante verdeling  
répartition équitable et van de olie-inkomsten ten bate van  
transparente de la rente pétrolière de bevolking mogelijk maken.  
au bénéfice de la population.

**Pour Sophie Wilmès, Vice-Première** **Voor Sophie Wilmès, vice-eerste**  
**Ministre et Ministre des Affaires** **minister en minister van**  
**étrangères, des Affaires** **Buitenlandse Zaken, Europese**  
**européennes et du Commerce** **Zaken en Buitenlandse Handel, en**  
**extérieur, et des Institutions** **de Federale Culturele Instellingen,**  
**culturelles fédérales, absente :** **afwezig:**

**Le Ministre des Classes moyennes,** **De minister van Middenstand,**  
**des Indépendants, des PME et de** **Zelfstandigen, KMO's en**  
**l'Agriculture, des Réformes** **Landbouw, Institutionele**  
**institutionnelles et du Renouveau** **Hervormingen en Democratische**  
**démocratique,** **Vernieuwing,**

**David Clarinval**

